**Zeitschrift:** Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association

suisse des services d'aide et de soins à domicile

**Herausgeber:** Spitex Verband Schweiz

**Band:** - (2020)

Heft: 2

Artikel: Globi en tournée avec l'Aide et soins à domicile

**Autor:** Morf, Kathrin

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-928276

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Un extrait des aventures de Globi auprès de l'Aide et soins à domicile. Image: Globi Verlag



Globi en tournée avec

l'Aide et soins à domicile

Le 90° volume de la série de livres pour enfants vient de paraître en allemand sous le titre «Globi im Spital» (Globi à l'hôpital). Le drôle d'oiseau y fait la connaissance des acteurs de la santé, dont ceux de l'Aide et soins à domicile. Le Magazine ASD donne la parole à des personnes qui ont contribué à ce tome. Et elles révèlent quel est leur Globi préféré.

Globi, le perroquet humanoïde malicieux, est de retour. Publié récemment, «Globi im Spital» est le titre du 90e volume de la collection de livres cultes suisses pour enfants dans lequel l'ami des plus petits, pourvu d'un grand bec, fait notamment connaissance avec l'Aide et soins à domicile (ASD). L'histoire débute lorsqu'une certaine Madame Peroni trébuche sous les yeux de Globi et se casse la jambe. Globi, qui est toujours prêt à rendre service, accompagne la vieille dame blessée et son mari légèrement dément à l'hôpital – avant de découvrir toute la chaîne du système de santé suisse. Il monte dans une ambulance, organise une fête d'anniversaire pour Annika qui souffre de leucémie à l'hôpital, et laisse, une fois au centre de soins, un retraité le battre au poker. «Madame Peroni a du mal à le croire: elle pourra sortir aujourd'hui», lit-on à la page 92 – et Globi commence à faire ses premiers pas dans le monde de l'ASD.

### En route avec Gian

Au cours de son voyage initiatique, Globi a pour compagnon le joyeux Gian, un professionnel des soins d'âge moyen dont la voiture porte le logo de l'ASD à but non lucratif. «Globi roule pendant une heure / avec Gian lors de sa tournée / parce qu'il y a beaucoup à faire / il vaut mieux être deux personnes pour aider», explique-t-on aux lectrices et aux lecteurs sous la forme de vers. Ces derniers apprennent ensuite que l'ASD s'occupe simplement de tout pour que les personnes malades et en situation de handicap puissent rester à la maison. Par exemple, Gian mesure la tension artérielle d'une dame alitée et donne à un jeune homme en fauteuil roulant «un médicament / que le médecin lui a prescrit auparavant». L'employé de l'ASD ne se contente pas de fournir des prestations infirmières, il apporte également un repas à un client et se charge du ménage d'un autre avec

l'aide de Globi. Gian incarne donc à la fois un infirmier diplômé, un employé en économie domestique et un collaborateur du service de livraison des repas à domicile et représente ainsi à lui seul, dans une certaine mesure, tous les services proposés par l'ASD.

## Une genèse longue de 30 ans

«Globi im Spital» a été présenté début mars lors d'un vernissage à Zurich. Le Magazine ASD a profité de l'occasion

# Informations sur «Globi im Spital»

«Globi im Spital» (Globi à l'hôpital) est le 90e volume de la collection de livres pour enfants consacrée à l'homme-oiseau au pantalon à carreaux et au chapeau basque. L'histoire a été illustrée par Samuel Glättli; Boni Koller a écrit les vers et Sœur Liliane Juchli a contribué à la préface. Le livre comprend une brève présentation de toutes les professions du secteur de la santé. Fort de 100 pages, l'ouvrage destiné aux enfants de 3 à 10 ans est paru fin février 2020; un livre de dessin et de jeux ainsi qu'un livre audio (avec Walter Andreas Müller) sont également disponibles. Les livres Globi existent depuis 1935. Depuis 1944, ils sont publiés par la maison d'édition Globi (Globi Verlag), qui fait partie de la maison d'édition Orell Füssli depuis 2007. Plus de 9 millions de livres Globi ont été vendus à ce jour. Chacun a son livre Globi préféré; le livre ayant le plus de succès jusqu'à présent étant «Wie Globi Bauer wurde» (Comment Globi est devenu agriculteur).

pour en savoir davantage sur l'histoire de la création de ce tome - et pour demander à toutes les personnes concernées quel est leur livre Globi préféré. En guise d'introduction, Renate Monego, directrice des centres de soins de la ville de Zurich, a salué le fait que Globi rencontre à travers cet ouvrage un large éventail d'acteurs. «Le livre montre que notre système de santé comprend une variété de professions travaillant en étroite collaboration pour assurer les soins à l'ensemble de la population», a-t-elle expliqué lors du vernissage. Le tome que Renate Monego affectionne le plus dans la collection des Globi est «Globi im Reich der Tiere» (Globi au royaume animal). Le livre date de la même année qu'elle, 1954 – et elle l'a feuilleté si souvent dans son enfance que celui-ci est devenu relativement usé avec le temps.

Selon Peter Lehmann, responsable de la formation pour les centres de soins de la ville de Zurich, l'idée d'une histoire mettant en scène Globi dans le monde des soins a germé il y a 30 ans déjà dans l'esprit d'Ursula Schröder, autrefois directrice d'un établissement médico-social à Zurich. N'ayant pas réussi à concrétiser son idée, elle en parle, en 2000, à Peter Lehmann. «Elle m'a dit que je parviendrais peut-être un jour à réaliser ce vœu qui lui tenait tant à cœur», raconte-t-il. Mais il faudra attendre encore 17 ans avant que Peter Lehmann ne développe la trame du livre puis parvienne à la rendre attrayante aux

# **PUBLIREPORTAGE**

# Raccordement HIN pour les organisations d'aide et de soins à domicile

Une prudence particulière est de mise quand des collaborateurs communiquent par e-mail, par exemple, avec des prestataires, des assurances, des curateurs ou des proches. À chaque fois qu'ils font référence au déroulement du traitement d'une personne déterminée ou s'expriment sur des symptômes, des diagnostics ou une médication, cette communication doit être cryptée.

Un raccordement HIN permet d'envoyer des e-mails cryptés et, sur demande, également l'accès à des applications sécurisées, par exemple au dossier électronique du patient. Les professionnels de la santé et les autres personnes autorisées reçoivent à cet effet des identités électroniques sécurisées.



HIN entretient différents partenariats avec Net SA, infosr@hin.ch, tél. 0848 830 741, des fournisseurs de logiciels et de services. Les organisations d'aide et de soins à domicile peuvent ainsi profiter d'offres combinées attrayantes de la part de leurs partenaires de logiciel. Pour de plus amples informations et des conseils: Health Info

www.hin.ch.



yeux de la maison d'édition de Globi en 2017. «Ce n'était dès lors que le début du travail», précise-t-il. L'histoire a ainsi été développée au cours d'innombrables séances de planification; et les responsables de la publication ont notamment visité l'hôpital de Triemli et effectué des recherches sur le travail de l'ASD et des ambulanciers. Le livre Globi préféré de Peter Lehmann? Il s'agit bien sûr de celui sur lequel il œuvre depuis une vingtaine d'années: «Globi im Spital».

### Globi fait de l'œil à la relève

La parole a ensuite été donnée à Markus Malagoli, directeur général de l'hôpital pour enfants de Zurich et membre du comité d'OdASanté Zurich, qui a joué un rôle majeur dans la création du nouveau Globi. «Depuis des années, il y a une bataille pour la relève dans toutes les professions de la santé», a-t-il relevé. «Et c'est là qu'un livre Globi devient naturellement utile. Après tout, personne n'est mieux placé que le sympathique Globi pour familiariser les fillettes et les garçons au mieux et de manière précoce avec le système de santé.» On ne saura jamais combien d'enfants seront incités, grâce au livre du «drôle d'oiseau», à faire plus tard carrière dans la santé: «Mais je suis convaincu qu'ils seront nombreux.» Le livre Globi préféré de Markus Malagoli est «celui avec la locomotive des CFF en couverture», dans lequel Globi voyage à travers la Suisse.

«Il est toujours touchant de voir ce que Globi peut déclencher en termes d'émotions et de joie», a pour sa part déclaré Gisela Klinkenberg à l'adresse des personnes présentes au vernissage. L'éditrice à la tête de la maison d'édition Globi (Globi Verlag) a raconté la manière dont le personnage pour enfants a éclos d'un œuf en Afrique, en 1935, dans son premier récit «Le tour du monde de Globi», avant d'atterrir en Suisse, distrait par le rire joyeux d'un enfant. C'est en fait à l'occasion du 25e anniversaire du grand magasin Globus que Globi a été inventé et il devait s'appeler à la base «Kimbukku» au vu de ses origines africaines – ce qui n'a cependant pas été au goût du directeur de la filiale bâloise de Globus. Au final, comme les Bâlois donnaient le surnom de «Gloobi» au magasin Globus, l'oiseau fut tout simplement rebaptisé «Globi». Gisela Klinkenberg désigne «Globis Abenteuer auf dem Meeresgrund» (L'aventure de Globi au fond de la mer) comme étant son livre Globi préféré.

Le 90e volume de Globi a été illustré par Samuel Glättli, lequel a raconté lors du vernissage à quel point il a dû faire attention à chaque détail dans ses dessins. Le manteau du médecin de Globi ne devait pas ressembler à un manteau quelconque, les freins des fauteuils roulants devaient être placés au bon endroit – et Globi devait être exceptionnellement représenté sur chaque image. «En fin de compte, son sourire malicieux est aussi familier

aux Suisses que l'est par exemple celui de la Joconde», a-t-il lancé à l'audience en souriant. Lorsqu'il s'agit de révéler son Globi favori, Samuel Glättli a du mal à choisir entre plusieurs tomes. Car au final, il les a tous illustrés. Outre «Globi im Spital», son cœur balance entre «Globi und die Pirateninsel» (Globi et l'île aux pirates) et «Globi im Zoo» (Globi au zoo).

## L'ASD accomplit des tâches inhabituelles

Muriel Meyer, responsable de la communication au sein de l'organisation d'ASD de Zurich

Globi im Spital

Le 90<sup>e</sup> volume de Globi. Image: Globi Verlag

Limmat, a eu l'occasion de consulter le dernier Globi avant sa mise sous presse. «Je pense qu'il est très important que le livre montre également le travail effectué par l'Aide et soins à domicile. Après tout, nous sommes un acteur pertinent du système de santé», a-t-elle affirmé lors du vernissage. Avant de souligner: «Et je suis heureuse que l'histoire mette en lumière le large éventail de nos prestations.» Son livre Globi préféré? «Globi am Flughafen» (Globi à l'aéroport): en ce moment, elle le raconte souvent à ses enfants.

La visite de Globi auprès de l'ASD est complète, mais brève. «Les accompagnants se précipitent / Globi prend le volant / jusqu'au prochain arrêt / Attention, stop, le voilà!», peut-on lire vers la fin de la tournée de Globi et Gian – une façon de thématiser également la pression du temps présente dans le quotidien du personnel de l'ASD. Pour finir, quand Globi est de la partie, tout ne suit pas son cours habituel: Gian et le couple Peroni n'apportent pas seulement du matériel de soins et des médicaments, mais aussi un cadeau au goût sucré: «Bien sûr, tout le monde est ravi quand l'Aide et soins à domicile apporte des gâteaux», lit-on vers la fin du livre.